

# Hochkaräter

Odeon Concerte holt wieder Topstars nach Regensburg

Seite 10



## Heart & Soul und Rock 'n' Roll

**Regensburg (rs).** Nach dem Erfolg ihres letztjährigen Herbstgastspiels in der Stadtbücherei kommen Hubert Tremel, Franz Schuier und Martin Rill dieses Jahr mit einem besonderen CD-Projekt in die Stadtbücherei. Der führende deutsche Americana-Songwriter Markus Rill hat zehn Mundartlieder von Tremel und Schuier (aka b.o.s.s.) übersetzt und für ein komplettes Album eingesungen. „Moidl as Pentling“ wurde zu „Girl from the A-Train“ oder „Engl aaf da Stöing“ zu „Angel on the stairs“. Die drei Musiker präsentieren an dem Abend ein Liederprogramm mit Songperlen in Mundart und Englisch von der gemeinsamen CD und aus ihren Repertoires. Foto: Rill/Veranstalter

► **Donnerstag, 2. Oktober, 20 Uhr, Stadtbücherei Regensburg**

# rundschau magazin

Mittwoch, 20. August 2014

kultur·freizeit·boulevard

## Pupsmunter im Märchenwald

Zwei Familien aus Obertraubling und Freising haben das Hörspiel rund um die Hexe Lindenbart erschaffen.

Von Christina Ott

**Obertraubling.** Sie ist keine gewöhnliche Hexe, die Hexe Lindenbart. Tief im Wald wohnt die schrullige Alte und muss ständig pupsen. Als sich die Kinder Anna und Paul in Lindenbarts Wald verirren, kann das Abenteuer beginnen. Um diese lustige Geschichte geht es im brandaktuellen Kinderhörspiel „Lindenbart – Willkommen im Märchenwald“.

Entstanden ist das Projekt in einer bunten Gruppe aus zwei Familien: Familie Klare/Schaeffer aus Obertraubling und Familie Sieber/Luksch aus Freising. Zusammen wurde aus der Idee eine Geschichte gesponnen und als Hörspiel umgesetzt – aufgepeppt mit flippigen Songs. Doch die Idee dazu ist der kleinen Annika Luksch geschuldet: Als Vierjährige ging sie mit ihrem Vater Florian Sieber im Wald spazieren und entdeckte ein Häuschen: „Da wohnt die Hexe Lindenbart“ fiel Annika dabei sofort ein. Von da an rankten sich in der Familie immer wieder zahlreiche Geschichten um die Hexe und ihr Häuschen.

Heute ist Annika zehn Jahre alt, und aus dem Fantasiegespinnst



Annika Luksch hat Lindenbart zuerst erfunden.

Bilder: Klare/Schaeffer

ist eine Geschichte mit Hand und Fuß geworden. Und das in echter Familienproduktion: Die Journalistin Martina Schaeffer hat das Ganze dann mit Florian Sieber und seinem Kollegen Marcus Klare – beide arbeiten für das Fernsehen – hörspieltauglich umgeschrieben, eingesprochen und mit Liedern aufgepeppt. Die Musik kommt von Klare, der selbst Musiker und Komponist ist. Gesprochen und gesungen wird ebenfalls von den Familienmitgliedern.

Dass das Hörspiel im Zeitalter von Fernsehen und Computer auf dem Rückzug ist, glaubt Schaeffer nicht: „Es regt die Fantasie an, und zusammen mit den Liedern kann man sich seine ganz eigene Welt erschaffen“, sagt sie. Die Kombination aus Text und Liedern sei wie ein Musical – mit richtig coolen Songs, die zum Mitsingen, Mitlachen und auch mal Nachden-

ken anregen, zum Beispiel über die Natur. Immer wieder wird spielerisch Wissenswertes über die Umwelt eingeflochten. Aus Umweltgründen ist das Hörspiel auch nicht in Plastikfolie, sondern in Recyclingkarton verpackt.

Aber zurück zum Pupsen. Auch diese Idee ist gemeinschaftlich entwickelt worden: „Lindenbart sollte irgendwas Besonderes haben, eine markante Eigenschaft“, sagt Schaeffer. Da dürfe es auch mal so etwas Unelegantes wie das Pupsen sein, denn: „Alle Menschen haben Makel.“ Noch dazu sei das lustig und lachen ja bekanntlich gesund. Wer nicht genug von der pupsenden Hexe bekommt, kann das Hörspiel im Handel erwerben oder auf [www.lindenbart.de](http://www.lindenbart.de) downloaden. Hier gibt es übrigens auch einen von Jonas Klare entworfenen Pups-Button.



## Zurück zum Hörspiel

Von Christina Ott  
[christina.ott@rundschau-mail.de](mailto:christina.ott@rundschau-mail.de)



Ich hatte ja schon Angst, dass Fernsehen und Computer das gute alte Hörspiel verdrängt haben. Bibi Blocksberg oder Benjamin Blümchen hexen und töröten immer seltener durch die Kinderzimmer. Jetzt zeigen zwei Familien aus Obertraubling und Freising, dass Kinderhörspiele immer noch angesagt sind. „Hexe Lindenbart“ geht dabei mit der Zeit und verzaubert die Kids mit witzigen Sprüchen und coolen Songs. Wer nicht ganz auf den PC verzichten will, für den gibt es auf [www.lindenbart.de](http://www.lindenbart.de) auch noch Rätsel zu lösen und einen Pups-Button, der nicht nur bei Kindern für schelmisches Grinsen sorgen dürfte.

## Paretti in der staatlichen Bibliothek

**Regensburg (rs).** Der Nachlass der Regensburger Schriftstellerin Sandra Paretti kommt in die Staatliche Bibliothek Regensburg. Irmgard Schneeberger, besser bekannt unter ihrem Pseudonym Sandra Paretti, wurde am 5. Februar 1935 in Regensburg geboren. Ihren Erstling „Rose und Schwert“ schrieb sie 1967 unter dem Pseudonym Sandra Paretti. Sie war zudem als Mitautorin der TV-Serie „Das Traumschiff“ tätig. Paretti starb 1994 in Zürich. Die Bibliothek in der Regensburger Gesandtenstraße hat die Dokumente inzwischen erschlossen, sie stehen nun der Forschung zur Verfügung.

## Tres Hombres am Ufer der Naab

**Pielenhofen (rs).** Ihr „Best of American Folk Songs“-Programm mit eigenen Interpretationen von Leonard Cohen bis Bob Dylan präsentieren die Tres Hombres am Ufer der Naab. Veranstaltungsort ist die Galerie Carola Insinger (Distelhausen 1), wo derzeit auch Stefan Göler seine „Unsichtbaren Sehenswürdigkeiten“ zeigt. Das Konzert der Tres Hombres beginnt am Samstag, 23. August um 18 Uhr.

**Gewinnen mit der rundschau**

Die Rundschau verlost zehn CDs des Kinderhörspiels „Lindenbart – Willkommen im Märchenwald“. Einfach eine E-Mail mit dem Kennwort „Lindenbart“, Adresse und Telefonnummer an [gewinnspiel@rundschau-mail.de](mailto:gewinnspiel@rundschau-mail.de) schicken. Einsendeschluss ist der 27. August.

**TVA**  
Fernsehen für Ostbayern  
... für eine Region mit Charakter!

**Beste Aussichten – bester Empfang. Nachrichten, Sport und Unterhaltung aus Ostbayern.**

Zusammen mit OTV (Oberpfalz-TV) sind wir jetzt 24 Stunden auf Satellit!

> Digital-Satellit (Senderkennung TVA-OTV): TVA-Ausstrahlung um: 18-19 Uhr, 21-22 Uhr, 23-0 Uhr und dann alle 2 Stunden

> Kabel: analog und digital 24 Stunden

> RTL-Frequenz: 18.00-18.30 Uhr im analogen und digitalen Kabel

> Internet: [www.tvaktuell.com](http://www.tvaktuell.com) Mediathek und Livestream

> TVA-App: kostenlos über iTunes

## Das TVA-Wochenprogramm vom 20.08. - 26.08. auf Kabel und Satellit TVA-OTV

Sat. TVA-OTV	Kabel	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG
18-19 Uhr	18:00	TVA Journal	TVA Journal	TVA Journal	Wochenrückblick	Sonntag aktuell	TVA Journal	TVA Journal
	18:15	TVA Journal	TVA Journal	TVA Journal	Wochenrückblick	Sonntag aktuell	TVA Journal	TVA Journal
	18:30	Servus TVA	Jahn-Studio	TVA Wirtschaft	Servus TVA	TVA Ortstermin	Kneitinger Sportstudio	TVA nachgefragt
	18:45	Kopfsache	Servus TVA	TVA Wirtschaft	Schaufenster Ostbayern	Servus TVA	Ostbayern persönlich	Fokus Mensch
	19:00	TVA Journal	TVA Journal	TVA Journal	Wochenrückblick	Sonntag aktuell	TVA Journal	TVA Journal
	19:15	TVA Journal	TVA Journal	TVA Journal	Wochenrückblick	Sonntag aktuell	TVA Journal	TVA Journal
	19:30	Servus TVA	Jahn-Studio	TVA Wirtschaft	Servus TVA	TVA Gesundheitsforum	Kneitinger Sportstudio	TVA nachgefragt
	19:45	Blick - Magazin	Blick - Magazin	TVA Wirtschaft	TVA Ortstermin	TVA Gesundheitsforum	Blick - Magazin	Blick - Magazin
	20:00	TVA Journal	TVA Journal	TVA Journal	Wochenrückblick	Sonntag aktuell	TVA Journal	TVA Journal
	20:15	TVA Journal	TVA Journal	TVA Journal	Wochenrückblick	Sonntag aktuell	TVA Journal	TVA Journal
21-22 Uhr	20:30	Servus TVA	Jahn-Studio	TVA Wirtschaft	Servus TVA	TVA Wirtschaft	Kneitinger Sportstudio	TVA nachgefragt
	20:45	Kopfsache	Fokus Mensch	TVA Wirtschaft	Ostbayern persönlich	TVA Wirtschaft	Servus TVA	Ostbayern persönlich
	21:00	TVA Journal	TVA Journal	TVA Journal	Wochenrückblick	Sonntag aktuell	TVA Journal	TVA Journal
	21:15	TVA Journal	TVA Journal	TVA Journal	Wochenrückblick	Sonntag aktuell	TVA Journal	TVA Journal
	21:30	Servus TVA	Jahn-Studio	TVA Wirtschaft	Ostbayern persönlich	TVA Gesundheitsforum	Kneitinger Sportstudio	TVA Wirtschaft
	21:45	Schaufenster Ostbayern	Kopfsache	TVA Wirtschaft	Servus TVA	TVA Gesundheitsforum	Ostbayern persönlich	TVA Wirtschaft
	22:00	TVA Journal	TVA Journal	TVA Journal	Wochenrückblick	Sonntag aktuell	TVA Journal	TVA Journal
	22:00	TVA Journal	TVA Journal	TVA Journal	Wochenrückblick	Sonntag aktuell	TVA Journal	TVA Journal

Ab 22:30 Uhr bis 18:00 Uhr: Wiederholung TVA Journal zu jeder vollen Stunde; wechselnde Magazine zu jeder halben Stunde

Wiederholung des Satellitenprogramms alle 2 Stunden